

CERTIFICATO/CERTIFICATE

ICILA-PEFCCOC-002772

SI CERTIFICA CHE LA GESTIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA DEL MULTISITO GESTITO DA
WE HEREBY CERTIFY THAT THE MANAGEMENT OF CHAIN OF CUSTODY OF THE MULTISITE MANAGED BY

BRAGA S.p.A.

sede legale/registered office: Via E. VANONI 51 - 26041 CASALMAGGIORE (CR)

legale rappresentante/legal representative: DR. GIUSEPPE BRAGA

UFFICIO CENTRALE/CENTRAL OFFICE

Via E. Vanoni 51- 26041 Casalmaggiore (CR)

È CONFORME AI SEGUENTI STANDARD
IS IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING STANDARDS

PEFC ITA 1002:2013 (Appendice 2)
PEFC ST 2002:2013 (Appendix 2)

PER LE SEGUENTI LAVORAZIONI e PRODOTTI/FOR THE FOLLOWING PROCESSING and PRODUCTS

Produzione di porte, semilavorati per porte e semilavorati in legno certificati PEFC (pioppo, abete, douglasia, castagno, frassino, noce nazionale e americano, rovere, abete, ciliegio, faggio, palissandro, pino, toulipier, tanganika. Approccio: separazione fisica e metodo della percentuale semplice).

Commercializzazione di tondame e semilavorati in legno certificati PEFC (douglasia. Approccio: separazione fisica).

Produzione e commercializzazione di tondame e semilavorati di legno Fonti Controllate PEFC (pioppo. Approccio: separazione fisica)

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.
The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.

Questo certificato rimane di proprietà di CSI SpA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da CSI SpA, devono essere restituite o distrutte.
This certificate remains the property of CSI SpA. The certificate and all the copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on CSI SpA request.

IL PRESENTE CERTIFICATO È VALIDO SOLO UNITAMENTE AI RELATIVI ALLEGATI
THIS CERTIFICATE IS VALID WHEN COMBINED WITH ITS ANNEXES

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
03/10/2014

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
28/06/2018

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE
02/10/2019

Per CSI S.p.A
B.U. Sistemi
Ing. P. Baldazzi



Italia - 20030 Senago (MI) - Cascina Traversagna 21 - www.csi-spa-com

CSI S.p.A. a socio unico soggetta ad attività di direzione e coordinamento di IMQ Group S.r.l.
REA MI 1466310 R.I.C.F./P.I. 11360160151 Cap. Soc. € 1.040.000



SGQ N° 032A EMAS N° 016P
SGA N° 032D ISP N° 049E
SCR N° 033F LAB N° 0006
PRD N° 032B FSM N° 0151
Membro dell'Accordo di Mutuo Riconoscimento
EA, IMF, e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreement
PEFC / 18-41-01



**ULTERIORI LAVORAZIONI E PRODOTTI INCLUSI NEL CAMPO DI APPLICAZIONE
FURTHER PROCESSING AND PRODUCTS INCLUDED WITHIN THE SCOPE**

Allegato al/Annex to the

CERTIFICATO N. **ICILA-PEFCCOC-002772**
CERTIFICATE No.

RILASCIATO A/ISSUED TO

BRAGA S.p.A.

IN RIFERIMENTO AGLI STANDARD
REFERRED TO THE STANDARDS

**PEFC ITA 1002:2013 (Appendice 2)
PEFC ST 2002:2013 (Appendix 2)**

numero pagina dell'allegato/annex page number 1/1

***Production of semi-finished doors, doors and semi-finished wood products PEFC certified
(poplar, spruce, douglas fir, chestnut, ash, and walnut, oak, fir, cherry, beech, rosewood, pine,
tulipwood, tanganyika. Approach: physical separation method and simple percentage).
Trading of logs and semi-finished wood products PEFC certified
(douglas fir. Approach: physical separation).
Production and trading of logs and semi-finished wood products PEFC Controlled Source
(poplar. Approach: physical separation)***

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.

The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.

Questo certificato rimane di proprietà di CSI SpA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da CSI SpA, devono essere restituite o distrutte.
This certificate remains the property of CSI SpA. The certificate and all the copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on CSI SpA request.

**IL PRESENTE ALLEGATO È VALIDO SOLO UNITAMENTE AL RELATIVO CERTIFICATO
THIS ANNEX IS VALID WHEN COMBINED WITH ITS CERTIFICATE**

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
03/10/2014

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
28/06/2018

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE
02/10/2019

Per CSI S.p.A
B.U. Sistemi
Ing. P. Baldazzi



Italia - 20030 Senago (MI) - Cascina Traversagna 21 - www.csi-spa-com

CSI S.p.A. a socio unico soggetta ad attività di direzione e coordinamento di IMQ Group S.r.l.
REA MI 1466310 R.I./C.F./P.I. 11360160151 Cap. Soc. € 1.040.000



SGQ N° 032A EMAS N° 016P
SGA N° 032D ISP N° 049E
SCR N° 033F LAB N° 0006
PRD N° 032B FSM N° 0151

Membro dell'Accordo di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, e ILAC.
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreement

**ELENCO DEI SITI INCLUSI NELLA CERTIFICAZIONE MULTISITO
LIST OF THE SITES INCLUDED IN THE MULTISITE CERTIFICATION**

Elenco allegato al/List enclosed to the

CERTIFICATO N. **ICILA-PEFCCOC-002772**
CERTIFICATE No.

RILASCIATO A/ISSUED TO

BRAGA S.p.A.

IN RIFERIMENTO AGLI STANDARD
REFERRED TO THE STANDARDS

**PEFC ITA 1002:2013 (Appendice 2)
PEFC ST 2002:2013 (Appendix 2)**

numero pagina dell'elenco/list page number 1/2

SUBC	Ragione Sociale/Name	Indirizzo/Address	Campo Appl./Scope	Data inserimento Insertion date
AAA	P.F.A. SPOL S.R.O.	Zahradkarska 14 - 90055 Lozorno (Slovak republic)	Produzione di anime grezze, listoni e tavole giuntate certificati PEFC (abete. Approccio: metodo della separazione fisica). Production of raw cores, raw and finger jointed planks PEFC certified (fir. Approach: physical separation method)	03/10/2014
AAB	SLOVINCOM SPOL S.R.O.	Komarnanska 211 - 94701 Hurbanovo (Slovak republic)	Produzione di anime grezze, multistrato, sfogliato e tranciato certificati PEFC (pioppo. Approccio: metodo della separazione fisica) Production of raw cores, plywood and veneer PEFC certified (poplar. Approach: physical separation method)	03/10/2014
AAC	VARMIL SP.ZO.O.	Ul. Klasztorna 1 - 28236 Rytwiany (Poland)	Produzione di anime grezze, listoni e tavole giuntate certificati PEFC (pioppo, abete. Approccio: metodo della separazione fisica)	03/10/2014

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.
The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.

Questo certificato rimane di proprietà di CSI SpA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da CSI SpA, devono essere restituite o distrutte.
This certificate remains the property of CSI SpA. The certificate and all the copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on CSI SpA request.

**IL PRESENTE ALLEGATO È VALIDO SOLO UNITAMENTE AL RELATIVO CERTIFICATO
THIS ANNEX IS VALID WHEN COMBINED WITH ITS CERTIFICATE**

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
03/10/2014

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
28/06/2018

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE
02/10/2019



Per CSI S.p.A
B.U. Sistemi
Ing. P. Baldazzi



Italia - 20030 Senago (MI) - Cascina Traversagna 21 - www.csi-spa-com

CSI S.p.A. a socio unico soggetta ad attività di direzione e coordinamento di IMQ Group S.r.l.
REA MI 1466310 R.I./C.F./P.I. 11360160151 Cap. Soc. € 1.040.000



SGQ N° 032A EMAS N° 016P
SGA N° 032D ISP N° 049E
SCR N° 033F LAB N° 0006
PRD N° 032B FSM N° 0151
Membro dell'Accordo di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, e ILAC.
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreement

**ELENCO DEI SITI INCLUSI NELLA CERTIFICAZIONE MULTISITO
LIST OF THE SITES INCLUDED IN THE MULTISITE CERTIFICATION**

Elenco allegato al/List enclosed to the

CERTIFICATO N. **ICILA-PEFCCOC-002772**
CERTIFICATE No.

RILASCIATO A/ISSUED TO

BRAGA S.p.A.

IN RIFERIMENTO AGLI STANDARD
REFERRED TO THE STANDARDS

**PEFC ITA 1002:2013 (Appendice 2)
PEFC ST 2002:2013 (Appendix 2)**

numero pagina dell'elenco/list page number 2/2

SUBC	Ragione Sociale/Name	Indirizzo/Address	Campo Appl./Scope	Data inserimento Insertion date
			Production of raw cores, raw and finger jointed planks PEFC certified (poplar, fir. Approach: physical separation method)	

I termini di uso e la validità del presente certificato sono definiti nel documento REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ e subordinati al rispetto dello stesso.

The terms of use and validity of this certificate are defined in the document REGOLAMENTO PER LA CONCESSIONE E IL MANTENIMENTO DELLA CERTIFICAZIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA SECONDO GLI STANDARD PEFC™ and subject to the respect of the same.

Questo certificato rimane di proprietà di CSI SpA. Il certificato e tutte le sue copie, se richiesto da CSI SpA, devono essere restituite o distrutte.
This certificate remains the property of CSI SpA. The certificate and all the copies or reproductions of it shall be returned or destroyed on CSI SpA request.

**IL PRESENTE ALLEGATO È VALIDO SOLO UNITAMENTE AL RELATIVO CERTIFICATO
THIS ANNEX IS VALID WHEN COMBINED WITH ITS CERTIFICATE**

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
03/10/2014

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
28/06/2018

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE
02/10/2019



Per CSI S.p.A
B.U. Sistemi
Ing. P. Baldazzi



Italia - 20030 Senago (MI) - Cascina Traversagna 21 - www.csi-spa-com

CSI S.p.A. a socio unico soggetta ad attività di direzione e coordinamento di IMQ Group S.r.l.
REA MI 1466310 R.I./C.F./P.I. 11360160151 Cap. Soc. € 1.040.000



SGQ N° 032A EMAS N° 016P
SGA N° 032D ISP N° 049E
SCR N° 033F LAB N° 0006
PRD N° 032B FSM N° 0151

Membro dell'Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, e ILAC.
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreement